

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 7 (1898)  
**Heft:** 31

**Anhang:** Beilage zu No. 31 der "Hôtel-Revue"

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Beilage zu No. 31 der „Hôtel-Revue“.

## Verzeichnis

der Gasthöfe, Bäder, Kurorte  
Café- und Gesellschaftshäuser

aus dem „Begleiter auf der Reise durch die Schweiz“

von J. J. Leuthy.

Zürich 1840.

(Vide Leitartikel in heutiger Nummer.)

Mit \* bezeichnete Häuser sind illustriert.

Ort	Name des Etablissements	Name des Besitzers, Pächters, Geranten
Aarau	*Wilder Mann,	Hauser.
"	*Weisses Rössi,	M. Aeschbach, Wwe.
"	*Goldener Ochsen,	Joh. Jak. Hartmann.
"	*Z. Neuen Brücke,	J. G. Hugener.
"	Krone,	Siebenmann.
"	Löwen,	J. Ernst.
"	Kreuz,	Gabriel Siebenmann.
"	*Storch.	J. Jak. Zehnder.
Aarberg (Bern),	Krone,	J. Dürler.
Aardorf (Thurgau),	Löwen,	Michael Kessling.
Adelboden,	Bären,	—
Aesch (Luzern),	Kreuz,	Johann Wik.
Aegeri Ober (Zug),	Krone,	Walbel Blattmann.
Aegeri Unter (Zug),	Weisses Kreuz,	Dubs.
Affoltern (Zürich),	Krone,	—
Aigle,	Weisses Kreuz,	Ross.
"	Ros,	—
"	Maison de Ville,	—
Airolo,	Post,	—
Albis Ober,	Hirschen,	B. Berli.
"	Löwen,	Heinrich Huber.
Albisbrunn,	Kaltwasserheilstalt,	Dr. W. Brunner.
Almendingen (Bern),	Drache,	Joh. Jos. Marti.
Alpendorf (Schwyz),	Adler,	J. Jos. Schilling.
Altendorf (Uri),	Adler,	Schlüssel, Gebr. J. u. M. Breitschmid.
Altstätten (St. Gall.),	Fröhli (à la Poste),	J. J. Steiger.
"	Drei Könige,	Johannes Rüter.
"	Löwen,	Joh. Jak. Göldi.
St. Johann	Rössli,	W. Looser.
Alpnach,	Weisses Rössi,	A. Odermatt, Ratsherr.
"	Sonne,	Niklaus Häcki.
Amersweil (Thurg.),	Bären,	J. Georg Soller.
Ansteg,	Geldener Löwen,	Gebr. Kistler.
"	St. Anna,	Gebr. Epp.
Andelfingen,	Löwe,	Arbenz.
Andeer (Graubünd.),	Post u. Bad,	Jakob Fravi.
"	Krone,	—
Andematt,	Drei Könige,	Gebr. Meier.
Andi (Ins. Bern),	Bär,	Moser.
Appenzel,	*Schwarzer Adler,	Jak. Anton Broger.
"	Hecht,	Dähler.
"	Château de Demis,	—
"	13 Cantons,	—
Arbou,	Chaux-de-Fonds,	Lille.
"	Wassg,	—
Archi (Bern),	Trube,	Jos. Ant. Greuter.
Arlesheim,	Ochse,	Milchy.
Arth,	Schwert,	Martin Dornacher.
"	Adler,	Zay.
Attisholz (Solith.),	Bad,	Barthol. Büttiker.
Aubonne,	Krone,	—
"	Geldener Löwe,	—
Avenche,	Weisses Kreuz,	—
"	Maison de Ville,	—
"	Plauen,	—
Baai,	Weisses Kreuz,	Gebr. Stocker, Wwe.
Bairau (Bern),	Adler,	Ulrich Bissler.
Bärenschwiel (Zür.),	Bär,	David Wolfensperger.
"	*Wasge,	Häfeli.
"	Löwe,	A. Stäger.
"	Engel,	Müller.
"	Linde,	Dübold.
"	Café z. Hirschi,	J. Schneider-Rengger.
"	Brauer Stadt Baden,	—
"	*Stadthof (I. R.),	Dr. Meyer-Ossel.
"	*Schiff,	Bernhard Brunner.
"	*Frisch,	Carl Egloff.
"	Limmathof,	Blm. Nieriker.
"	Hinterhof (II.),	Dorer.
"	Ochse	C. Diebold.
"	Sonne	A. Jech.
"	Raben	Joseph Lorenz.
"	Bär	A. Dorer.
"	Blume	—
"	Drei Eidgen. (III.),	Hanauer.
"	Drei Sternen	—
"	Engel	Peter Karl Käpfer.
"	Hirsch	Daniel Mäder.
"	Rebstock	—
"	Stern	—
Balgach (St. Gallen),	Krone,	Meinrad Sonderegger.
Balsthal,	Löwe,	—
Bargen (Schaffh.),	Löwe,	Andreas Kaufmann.
"	Krone,	Sannul Stamm.
Basel,	Drei Könige (I.),	J. Müller-Sutter.
"	*Wilder Mann	J. J. Pfander.
"	*Goldener Kopf	Steiner.
"	Storch	—
"	Bär	(II.), Franz Müller.
"	Krone	Wwe. Hauser.
"	Rother Löwe	Ludwig Schwörer.
"	Sonne	—
"	*Schwarz Adler	Blenz.
"	Engel	Jean Stüssel.
"	Sonne	Meyer.
"	Gasth. z. St. Jakob,	Simon Tschentschi.
"	Löwe,	S. Bänninger.
"	Adler,	C. Bleuler.
"	Tanne,	J. J. Hüni.
"	Sonne,	Joseph Durrer.
"	Engel,	Maddena.
"	Becken (Zürich),	Gebr. Oberst-Lienten.
"	Krone,	J. U. Kern.
"	Falke (I. R.),	Stehely.
"	Krone	J. Kraft.
"	Distelzwang (Genésh.),	J. Streichenberg.
"	Storch (II.)	—
"	*Wilder Mann	Buri.
"	Bär	—
"	Adler	—
"	Webern,	C. Henz.
"	Affe,	Amelie Beck.
"	Schmiden,	J. J. Herter.
"	Pfister,	Solleder.
"	Metzger,	—
"	Büttenau,	J. Imboden.
"	Insell-Bad,	J. Hützel.
"	Franszisch-Bad,	J. Felier.
Berneck (St. Gallen),	Drei Könige,	Dr. m. Math. Kurrer.

Ort	Name des Etablissements	Name des Besitzers, Pächters, Geranten
Bettwil (Aargau),	Schongauer Bad,	Martin Hartmann.
Bex,	Union & Bains,	—
"	De l'ours,	—
"	Le Monde,	—
Biäsche (Glarus),	Zur Biäsche,	Heussi & Schneeli.
Biel,	Weisses Kreuz,	Wwe. Wysard.
"	*Schiff,	Gottlieb Römer.
"	Krone,	—
Birrenlauf (N. Wildg.),	Rössli,	David Werder.
Bischofzell,	Linde,	J. J. Schlatter.
"	Schwerdt,	Wwe. Lörer.
Blumenstein,	Bad,	P. Stöckli.
Bonigen,	H. & P.,	G. Michel.
Bonaduz,	Gasthof von	Landamm. Candrian.
"	Krone,	Joh. Ant. Candrian.
Boniswil (Aargau),	Goldener Löwe,	Daniel Holtiger.
Boswil,	Löwe,	Jakob Frottmann.
Boudry,	Maison de Ville,	—
Bremgarten,	Hirsch,	Anton Gerwer.
"	Engel,	M. Suter.
"	Drei Königen,	Fr. Conrad.
Brienz,	*Weisses Kreuz,	Johann Aplanalp.
"	Adler,	Peter Gasset.
"	in Kienholz,	Benedict Michel.
Brig (Wallis),	Zum Simplon,	Joh. Jos. Escher.
"	Post,	—
Brugg,	Rothes Haus,	M. Schilplin.
"	Rössli,	—
Brunnen,	*Goldener Adler,	Aufdemaur.
"	Weisses Rössi,	F. Fassbind, Sohn.
Buchs (St. Gallen),	Hirsch,	Andreas Hagmann.
Buchwil (Aargau),	Bär,	Sammal Parter.
Billich,	Kreuz,	C. Müller.
"	*Storch,	Heinrich Bachmann.
"	Goldener Kopf,	Heinrich Köchin.
"	Bär,	Johannes Heim.
Bülhel (Appenzel),	Bär,	Franz Leonz Kuhn.
Buolisacker (Aarg.),	Sonne,	—
Bulle (Freiburg),	Stadthaus,	—
"	Schwerdt,	—
"	Tod,	—
Büren (Bern),	Bären,	Johann Widmer.
Bürglen (Uri),	Adler,	Arvon Senn.
Burgis (Unterw.),	Krone, Goldene,	Balthasar v. Holzen.
Burghof,	Kreuz,	Alois Barnetler.
"	Stadthaus,	Rud. Stähli.
"	Bär,	J. J. Schnell.
"	Krone,	C. Reuser.
Burgstein (Bern),	Hirsch i. Weyerbod,	—
Carouge (Genf),	Pont neuf,	—
"	Waage,	—
"	3 Trauben,	—
Cazis (Graubünden),	Weisses Kreuz,	Peter Frik.
Cery,	22 Cantons,	—
Chain,	Raben,	Jos. Stutz, Hauptm.
"	Schlüssel,	Jakob Waest.
Champ Olivier,	Wirtschaft,	Lieut. Joseph Suter.
Château d'Oex,	Z. Schützen (Bad),	Caspar Müller.
Châtard (Aarg.),	Stadthaus,	—
Château de Demis,	Stern,	—
Chaux-de-Fonds,	Stadthaus,	—
"	13 Cantons,	—
Chur,	Lille,	—
"	Wassg,	—
Chiggiogna (Tessin),	Krone,	—
Chur,	Zum Freieck,	Lendi.
"	Glocke,	P. F. Walsler.
"	Golden. Steinbock,	Denz.
"	Milchy,	Ch. Nadig.
"	Weisses Kreuz,	Georg Färber.
"	Café Post & Casino,	Hans Peter Dörner.
"	Café Michel,	Hauptm. Joh. Michel.
Claus (Uri),	Weisses Kreuz,	—
Cologny (Aargau),	Engel,	Xaver Binkert.
Coucié,	Ecu de France,	—
"	Weisses Kreuz,	—
Coppet,	13 Cantons,	—
"	Engel,	—
"	Weisses Kreuz,	—
"	Krone,	—
Cossonay,	Krone,	—
"	Maison de Ville,	—
Cully (Waadt),	Maison de Ville,	—
Courendin (Bern),	Hirsch / Sonne,	—
"	Krone,	—
Curt (Bern),	Bär,	Kaspar Kölli.
Dagmersellen,	Bär,	—
Dazio grando,	Zoll u. Gasthaus,	—
Délémont,	Kreuz,	—
Déromont,	Bären,	—
Diessehofen (Bern),	Adler,	J. G. Ruch.
"	Diessehofen,	Joh. Kaspar Weper.
"	Dorer,	Joh. Fischli.
"	Krone,	—
Disantis,	Rathhaus,	—
Dietikon (Zürich),	Krone,	Falk.
"	Linde,	Jakob Weidmann.
"	Löwe,	Franz Köhler.
"	Ochs,	Joseph Wolfberger.
Dietwil (Aargau),	Krone,	J. Hofer.
Dornock (Sollthurn),	Ochs,	D. Chernof-Chernof.
Dürnten (Zürich),	Löwe,	M. J. Weber.
Dürrenroth (Bern),	Bär,	Joh. Flückiger.
Dürrenthal,	Goldener Löwe,	Jak. Huber.
Ebnat,	Sonne,	Joh. Georg Brunner.
"	Sonne,	—
Echallens,	Hôtel de Ville,	—
Eglisau,	Löwe,	Joh. Jak. Strässler.
"	Hirsch,	Joh. Heiner Schmid.
Erg (Zürich),	Hirschen,	Johann Schorf.
Einsiedeln,	*Plan,	Martin Gyr.
"	Ochs,	Anton Gyr.
"	Adam u. Eva,	J. L. Kälin.
"	Schwarzer Bär,	J. J. Schönbächler.
"	Lugaten-Bad,	Joh. Eberli.
Eiken (Aargau),	Rössli,	Gottfried Dinkel.
"	Sonne,	Brast.
Embrach,	Wilder Mann,	Ganz.
Ennatbühl (St. Gall.),	Andr. Giezendanner.	—
Eugeberg,	Engel,	Maurus Cattani.
"	Rössli,	Joseph Cestre.
Entfelden,	Engel,	J. Rud. Walther.
Entlebuch,	Zum Port,	Joh. Reuggli.
Erlicha (Bern),	Drei Könige,	Alois Jenni.
Erlenbach (Bern),	Bär,	—
"	Bär,	—
"	Hot,	—
Erlinsbach Ober,	Bad,	Samuel Märk.
"	Löwe,	Johannes Schneebeli.
Ermatingen,	Adler,	J. J. Ammann.
"	Krone,	J. G. Hierstl u. Wwe.
"	Löwe,	Mart. Kreis, Metzger.
Ernetschwil (Süßl.),	Z. Frohen Aussicht,	Anton Wissmann.
"	Bad,	C. Eichmann.
"	Engel,	Jak. Jos. Brändli.
"	Escholmatt,	Joseph Bucher.
"	Löwe,	Anton Bucher.
"	Stadthaus,	—
"	Hirsch,	—
"	Hirsch,	—
Etingen (Basel),	Bad,	Ch. Nägeli.
"	Z. Bischofsstab,	—
Ettswil,	Ilgen,	J. M. Domann.
Fahrenbühl,	Bad,	Johann Burkhard.

Ort	Name des Etablissements	Name des Besitzers, Pächters, Geranten
Fahrwangen,	Bär,	Joh. Rud. Hugener.
Faldo,	Engel,	—
"	Hirsch	—
"	Faong,	—
Faulhorn,	Zum Faulhorn,	Haus Bohren.
Fehraltorf,	Hechi,	Grujer.
Felsenbach (Graub.),	Schubhaus,	Engler & Ladner.
Fenerthalen,	Hirsch,	Witzig.
Fideris,	Bad,	Donau.
Fischenthal (Zürich),	Blume (früh-z. Hptm.),	Joh. Caspar Spörri.
Fisibach (Aargau),	Bad,	Jos. Burkhard.
Flawel (St. Gallen),	Rössli,	J. J. Pfändler.
Fluelen (Uri),	Schwarzer Adler,	Familie Gisler.
"	Kreuz,	Joh. Heinrich Gisler.
Fraubrunnen,	Zum Brunnen,	Wwe. Merki.
Frauenfeld,	Krone,	Martin Burkhard.
Freiburg,	Kreuz,	—
"	Zürcherhof (I. R.),	—
"	Krämer (a. Marcies),	—
"	Falken (II.),	—
"	Zimmerleuten,	—
"	Schwarzer Adler,	—
"	Storch,	—
"	Gerbern,	—
"	Schild,	—
"	Metzger,	—
"	Traube,	—
"	Hängeulke,	—
Frick (Aargau),	Engel,	Franz J. Misch.
"	Adler,	Fr. Xaver Stocker.
"	Rebstock,	Fr. Jos. Misch.
Fritigen,	Bär,	—
Gaiss (Appenzel),	Heim,	—
"	Krone,	J. J. Kern.
"	Lamm,	J. Jb. Fisch.
Geflingen (Luzern),	Gasthaus,	J. Jos. Widmer.
Gelterkinden,	Rössli,	Friedrich Freyvogel.
Genf,	Des Bergues (I.),	A. E. Huttenacht.
"	Krone	—
"	Ecu de Genève	J. Kohler.
"	De l'Europe	Ph. Chapuis.
"	De Secheron	L. Dejean.
"	Des Bergues, Wwe. Hermetjat & de Bazzini	—
"	De la Balance,	—
"	Du Lac (II.),	Fr. Bioley.
"	Du Rhone	Mme. Rochat-Aubert.
"	Grand Aigle	J. Blanquin-Wonkairal
"	Du Midl	—
"	Du Nord	—
"	De Provence	—
"	H. & P. Paschoud,	Henri Paschoud.
Genthod (Genf),	Sonne,	—
"	Drei Kronen,	A. Camenzind s. Erb.
"	*Sonne,	Balz Müller.
"	*Gasthof & Kuranst.,	A. Camenzind.
Giesbach,	Zum Giesbach,	Familie Kehli.
Glorioch,	Krone,	A. Scherer-Zoller.
Götsikon,	Gasthaus,	Ming.
Giswil,	Krone,	—
Glarus,	Goldener Adler,	J. Streif.
"	Leuzinger,	—
"	Raabe,	J. U. Glarner.
"	Engel,	Xaver Roggin.
Gisshenen (Uri),	*Weisses Rössi,	Anton Schuler.
Goldau,	Bergschut,	Franz Suter & Sohn.
Gonten,	Bad,	Fr. Bütcher.
Gossau,	Krone,	J. M. Tanner.
"	Schwarzer Adler,	Anton Lorenz.
"	Sonne,	J. A. Schärtler.
Gotlieben (Thurg.),	Krone,	Ferdin. Hippenmeier.
Grandson,	Rotheres Kreuz,	—
"	Goldener Löwe,	—
Grellingen,	Zwei Adler,	—
Greuchen,	Löwe,	E. Girard.
"	Bad,	Dr. Jos. Girard.
Grimsel,	Hospiz,	—
Gründelwald,	Bären,	J. J. Wettach.
"	Adler,	Peter Bohrn.
Grynens,	Sonne,	—
"	Maison de Ville,	—
"	Maison de Lys,	—
G'steig i. Futterstr.,	Bad,	Bach.
Gimminen (Bern),	Bären,	Wwe. Franz.
Girmignen,	Adler,	Gebr. Kramer.
Gittingen,	Adler,	Franz Beerli.
Götschen,	Adler,	—
Grenad susseres,	*Bad,	Heinrich Peter.
Hagenwil (Thurg.),	Adler,	Angeh.
Haslach (Zürich),	Bad,	G. Waldvogel.
Hassau (Zürich),	Löwe,	—
Heinrichsbühl (Tessin),	Adler,	—
Herblingen (Schaffh.),	Löwe,	Gebr. Nägeli.
Heriswil (Luzern),	Weinwirtschaft,	Joh. Schwieger.
Hersau,	*Löwe,	J. G. Schiess.
"	Hecht,	J. C. Tanner.
"	Rössli,	Jakob Keller.
Herzloch (Aarg.),	Löwe,	Fridolin Biri.
"	Hirsch,	Fridolin Riner.
"	Sonne u. Post,	Felix Gigax.
Herzogenbuchsee,	Rother Löwe,	Ant. Häffiger, Sohn.
Hiltisrieden,	Engel,	—
Hirsbach (Bern),	Hirsch,	—
Hinwil,	Hirsch,	Staub.
"	Staub,	Jakob Künzi.
Hirzel,	Krone a. d. Shilbr.,	Joh. Heinrich Urner.
Hitzkirch,	Engel,	Joseph Morell.
"	Kreuz,	Alois Moser.
Hochdorf,	Hirsch,	Jos. Ludwig Wey.
"	Kreuz,	Kandidus Mattmann.
Hochfelden (Zürich),	Spese-Wirtschaft,	Altois Winkler.
Höchstetten (Bern),	Löwe,	—
Hohenbühl (St. Gall.),	Hörnli,	J. U. Frick.
Hombrechtkon,	Schwesterlein,	Dr. Honegger.
Honau,	Hirsch,	Bernhard Kost.
Horgen,	Schwan,	Gebr. Nägeli.
Horn (Thurg.),	Zum Anker,	Carl Zolliker.
"	Stern,	Leonhard Wettstein.
Hornussen,	Schwerdt,	—
Hospital,	Goldener Löwe,	K. F. Müller sel. Erb.
Huob (Thurgau),	Drei Kronen,	Ph. Hausmann.
Hülbergl (Zürich),	Kurhaus,	Friedrich Beyel.
Hünenberg (Zug),	Gemeindehaus,	Caspar Wess.
Hütten (Zürich),	Krone,	—
"	Bär,	—
Hundwil (Appenzel),	Krone,	—
Huttwil (Bern),	Möhrn,	Joh. Egmann.
Huppenzschwil (Aarg.),	Rössli,	Gebr. Kohr.
Hüsli (Freiburg),	Hot,	—
Ilanz,	Löwe,	—
Ilinau Ober,	Löwe,	C. Baumann.
Interlaken,	Hôtel Interlaken,	Johann Müller.
"	Pension,	J. C. Ober.
"	Pension,	Jakob Rubin.
"	Hôtel u. Pension,	P. Michel.
"	Pension,	Müller.
"	Pension,	Peter Seiler.
"	Pension,	Friedrich Seiler.
"	Pension Selvedre,	Joh. Stähli.
"	Pension,	Christ. Hofstetten.
"	Pension,	J. P. P. Ober.
Jona (St. Gallen),	Golden. Schlüssel,	Jos. Balth. Hebling.
Kreuz,	Jos. Franz Fenninger.	—
Kaiserstuhl (Aarg.),	Linde,	Joh. Weidmann.
"	Schloss Röteln,	Mathias Ackermann.

Ort	Name des Etablissements	Name des Besitzers, Pächters, Geranten
Kaltbrunn (St. Gall.),	Hirsch,	Vizenz Zweifel.
Kates Bad (Rig),	Bad u. Kuranstalt,	Gebr. Segesser.
Kandersteg,	Rössli,	—
Karnerstolz (St. G.),	Wirths- & Gasthaus,	Schaffheiden.
Kerns,	Goldene Krone,	Jos. Ignaz Britschger.
"	Rössli,	Adolph Rothli.
"	Engel,	Fidel Riedi.
Rebstock,	Hirsch,	Jos. Lorenz.
Kloten (Zürich),	Löwe,	J. J. Meister.
Kunau (Zürich),	Wilder Mann,	Caspar Brunner.
"	Adler,	—
"	Bad,	Gebr. Syz.
Knutwil (Luzern),	Bad,	J. Spigler, Arzt.
Köllikon (Aargau),	Bär,	—
Kobelwies (Luzern),	Bad,	—
Kreuzlingen,	Kreuzlingen,	Johannes Haltiner.
Kreuzstasse (Aarg.),	Löwe,	Joh. Ulrich Wild.
Kriens (Luzern),	Wirtschaft-Gasth.,	Caspar Elzer.
Krüschbrunn,	Bär,	Christ. Wütherich.
Kurzickenbach,	Hörnli,	C. Altweg.
Küssnacht (Zürich),	*Sonne,	J. Casp. Guggenbühl.
Küssnacht (Schwyz),	Schwarzer Adler,	Caspar Elzer.
Küssnacht (Schwyz),	Friedenhaus,	Ch. Xaver Donauer.
"	Goldener Adler,	—
"	Ochs,	



# STEINMANN-VOLLMER, ZÜRICH

Grosses Lager garantiert reeller ostschweizerischer Landweine

sowie nur echter Marken **Champagner-Weine.**  
 Monopol für die Schweiz von **A. DE LUZE & FILS, BORDEAUX.**

Sanderson's

## Tapeten

überraschend schön in

**Zeichnung und Colorit**

und ausserordentlich billig

empfehle als letzte Neuheit und mache besonders die Herren Hoteliers darauf aufmerksam.

**J. Bleuler, Tapetenlager, Zürich,**  
 38 Bahnhofsstrasse 38.

Fetter Unterwaldner-Reib-Käse  
 Frische Zentrifugen-Tafel-Butter  
 Frische Nidel-Koch-Butter  
 liefert gut und billig  
**Otto Amstad, Beckenried, Unterwalden.**  
 Ich bitte, meine Adresse ganz auszuschreiben.

## Kaffee

Campinas, reinschmeckend à Fr. —.55 bis —.65 per 1/4 Ko.  
 blau sup. extra " —.70 " "  
 Perl-Kaffee " —.80 " "  
 Java, gelb " —.95 " "  
 Blau-Java, Porto Rico etc. —.90 bis 1.20 " "  
 Mokka, arabisch u. abessinisch " 1.— bis 1.30 " "  
**Gebrannte Kaffee. Eigene Brennerei.**  
 Spezielle Mischung für Hotel à Fr. 1.20 per 1/4 Ko.  
**Kaffee-Spezialgeschäft Emil Fischer, zum Wolf, Basel.**

Cigarren  
**Max Dettinger, St. Ludwig i. E.**  
 Cigaretten

## Erste Kaffeerösterei nach Wiener Art

von S. Levillant & Bollag, Basel 1922

empfehle Ihre bekannnten  
**Wiener und Karlsbadermischungen**  
 stets frisch geröstet in Blechbüchsen von 15, 30 und 50 Ko.  
 Referenzen erster Hotels zu Diensten.

MAISON FONDÉE EN 1811

**BOUVIER FRÈRES**

NEUCHÂTEL (SUISSE)

SWISS CHAMPAGNE



Se trouve dans tous les bons Hôtels suisses.

## Zündholz „Nonplusultra“

ohne jeglichen Zusatz von giftigem Phosphor sind für Hotels und Kuranstalten besonders empfehlenswert.

Vertreter:  
**Emil Saxer, zum Waldhorn, St. Gallen**

Guss- und schmiedeeiserne  
 Sehlr- und Garderobeständer  
 sowie Fusskratzer, neueste Formen und reichhaltigste Auswahl.  
 Treppentühle und zusammenlegbare Treppen in 2 Grössen  
**Suter-Strehler & Co.**  
 (M 6114Z) Zürich. 1792

Spezialität:  
**Feuerfeste Porzellangeschirre**  
 zum Backen von Speisen: Eiermengen, Gratinfplatten, Casserols etc. etc.  
 Viele erste Hotels des In- und Auslandes führen d. unibertroffene Haltbarkeit der Geschirre, sowie die hervorragende Ausdauer der Glasur und die brillante Ausführung der Dekoration.  
**Gebrüder Bauscher, Weiden (Bayern)**  
 Spezialfabrik feinerer Porzellangeschirre für Hotels, Restaurants, Norddeutschen Lloyd für dessen ca 80 Dampfer, Niederlage und Muster-Ausstellung bei Herrn J. Hallensleben-Lotz  
 Telefon Luzern. 1618

**Flaschen-Korkmaschinen**  
 Spühl-, Full-, Verkapselungs-Apparate etc. neuester bestbewährter Construction, Schlauch-Geschirre, Circular-Pumpen, sowie sämtliche Kellerei-Geräthe. 811 Mehrjährige Garantie solider Ausführung.  
**F. C. Michel, Frankfurt a. M.**

MANUFACTURE DE COUVERTURES DE LAINE  
**E. GIRARDET & C<sup>IE</sup>**  
 A LA SARRAZ (VAUD)  
**Couvertures blanches et de couleur pour Hôtels.**  
 THIBAUDES OU DESSOUS DE TAPIS.  
 Envoi d'échantillons et prix sur demande. 1869

A vendre pour cessation de commerce  
**l'Hôtel-Pension du Châtelard, à Clarens**  
 (pour prendre possession dans une année). 35 chambres, 45 lits, grande terrasse ombragée, à côté de la gare et de la poste, à 2 ou 3 minutes des bateaux et du tramway. Bains, lumière électrique partout, chambre noire.  
 S'adresser au propriétaire  
 2076 **Mr. E. Brun-Monnet.**

Ein alt bekanntes Hotel mit guter Clientèle an einem der schönsten Plätze des Vierwaldstätter-Sees ist auf Mitte Oktober an zahlungsfähige, tüchtige Wirtsleute zu verkaufen. Offerten befördert unter Chiffre H 1993 R die Expedition dieses Blattes.

TECHNISCHES BUREAU für  
**Bauten industrieller und privater Natur**  
**PAUL SANDELIN, BRÜSSEL**  
 Architekt-Geometer des Hotelier-Vereins Belgiens  
 TECHNISCHES BUREAU für feuerfeste, schnelle und vorteilhafte Bauten. Vermindern zufolge ihrer Feuerfestigkeit erheblich die Versicherungsprämie.  
 Pläne und Kostenvoranschläge auf Verlangen. — Agenten werden gesucht. —  
 Telegramm-Adresse: Sandelin Brüssel. — Telefon 1074. 1612

Dauerhaft und praktisch. Grösste Leistungsfähigkeit.  
**Unentbehrlich**  
 für alle Hotels, grössere Restaurants, Speisewirtschaften, Kautinen, Konditorien etc. ist keine so sehr beliebte und ausserordentlich praktische Passir-Maschine  
**„TRIUMPH“.**  
 Patentiert in den meisten Kulturstaaten, in der Schweiz unter No. 11779.  
 Ich liefere diese Maschine mit herausnehmbaren Sieben in drei Lochweiten. Man erzielt mit derselben überraschende Erfolge. Bedeutende Ersparnis an gewöhnlichen Sieben. Grosser Versand nach dem In- und Auslande. Viele Anerkennungschriften.  
 Preis-Coursant gratis und franco. 1865  
**Carl Schwabland**  
 Ludwigshafen a. Rh.  
 Niederlage zu Fabrikpreisen bei Herren **Hans Schneeberger & Co. in Basel,** Gerbergasse 16.  
 Fabrikation von Passir-Maschinen, Eismaschinen, Eiskonservatoren bewährtester Konstruktion. Lager sämtlicher praktischer Maschinen für die moderne Hotelküche.

CHAMPAGNE  
**Pommery & Greno, Reims**  
 CARTE BLANCHE GOUT FRANÇAIS  
 SECO AMERICOAIN EXTRA SECO ANGLAIS  
 Agent général pour la Suisse, l'Italie, etc., A. A. DELVAUX, NEUILLY-SUR-SEINE.

**VICTORIA-BRUNNEN**  
 Oberlahnstein 1/2 Ems  
**Natürliches Mineralwasser**  
 mehrfach preisgekrönt.  
 Tafelgetränk des Kgl. Niederl. Hofes, in stets frischer Füllung. Käuflich bei allen besseren Mineralwasserhandlungen, Apotheken und Hotels. HC4550 2016

Maison fondée en 1796.  
**Vins fins de Neuchâtel**  
**SAMUEL CHATENAY**  
 Propriétaire à Neuchâtel 288  
 SEPT MÉDAILLES D'OR ET D'ARGENT  
 Expositions universelles, internationales et nationales.  
 Marque des hôtels de premier ordre.  
 Dépôt à Paris: J. Huber, 41 rue des Petits Champs.  
 Dépôt à Londres: J. & R. McCracken, 38 Queen Street City EC.

**Pächter oder Käufer gesucht**  
 für feines Hotel-Restaurant.  
 In einem aufblühenden Industrie- und von Fremden stark besuchten Kurorte am Bodensee ist ein neuerbautes Hotel-Restaurant, direkt am See und als solches einzig vis-à-vis dem Bahnhof gelegen, auf kommenden Herbst an solventen Hotelier oder Restaurateur zu verpachten, event. auch zu verkaufen.  
 Wunderschöne Lage am See, grosse Gartenanlagen und Terrassen mit Fernsicht auf die Alpen, hochelegante Ausstattung des geräumigen Restaurants (mit Acetylen-Beleuchtung) lassen auf starke Frequenz zählen und würden feineren Geschäftslenten gute Existenz sichern. Nur Reflektanten werden als Pächter berücksichtigt, die bereits feinerem gleichartigem Geschäfte mit Erfolg vorgestanden sind.  
 Da Vergrösserung des Geschäftes in Aussicht genommen, wird event. die Bahnhofrestauration separat verpachtet und erst nach Erstellung der weiteren Neubauten (Saal, Dependance und Stallung) das ganze Etablissement als Hotel-Restaurant mit Fremden-Pension verpachtet oder käuflich abgetreten. Für tüchtigen Hotelier daher die beste Gelegenheit, in den Besitz eines guten Hotels zu kommen. Anfragen vermitteln unter Chiffre **U 2197 G Haasenstain & Vogler, St. Gallen.** 2103

**Das Christliche Kellnerheim Zürich**  
 1956 **Mühlebachstrasse 7** K 1056 Z  
 empfiehlt sich den Herren Hotel-Angestellten zur gefl. Benutzung.  
 Gratis-Stellenvermittlung für Mitglieder.  
 Anteilsscheine à Fr. 5.— und Fr. 20.— sind noch vorrätig.

**HOTEL**  
 an bester, zukunftsreicher Lage Zürichs, neu erbaut und eingerichtet, auf Oktober zu vermieten event. zu verkaufen. Reflektanten nur mit ganz prima Referenzen belieben Offerten sub Chiffre O F 6444 an Orell Füssli-Annoncen, Zürich zu senden. 2081

**Bonne occasion.**  
 A louer de suite un bon hôtel de voyageurs, très bien placé, jouissant d'une bonne clientèle. Affaire assurée pour un preneur capable et sérieux.  
 Adresser les offres à l'administration du journal sous chiffre **H 2079 R.**

**Landschaftliches Lagerhaus Innsbruck.**  
 Grosses Lager von reingehaltenen Tirolerweinen.  
 Wir bringen statutengemäß nur solche Weine zum Verkauf, welche von der landwirtschaftlichen Landeslehranstalt und Versuchsstation in S. Michele a. d. Etzsch bei der amtlichen Untersuchung in Bezug auf ihre Naturreinheit nicht beanstandet wurden. Verkauf und Versand in geeigneten Gebinden von ca. 450—700 Litern. Proben und Auskünfte erteilt die Verwaltung des Landschaftlichen Lagerhauses, Innsbruck [H 1896 Z 1837]

**Rorschacher Fleisch-Conserven.**  
**Prima Qualitäten,**  
 sehr empfehlenswert als Proviant für Touristen, Clubisten, Radfahrer, Jäger etc., sowie zu Picknicks.  
 Filetbraten zu Fr. 1.50 per Dose.  
 ächten, ungar. Gulyas " " 1.30 " " | Dosen mit Schüssel  
 vorz. Fleischpastete i. Gelée " " 1.20 " " |  
 ferner:  
 unsere rühmlichst bekannte Schweiz. Armee-Conserven  
**Prima Ochsenfleisch in Bouillon-Gelée**  
 in Dosen à 1 Ration zu Fr. 1.10  
 " " 2 " " " 2.— 2035  
 " " 3 " " " 2.80  
 Erhältlich in den meisten besseren Delikatessen- und Comestibles-Geschäften der Schweiz.  
 Die Mitglieder des S. A. C. können solche auch bei den betr. Sektionsvorständen beziehen.  
 Gebrauchs-Anweisung auf dem Etiquette jeder Büchse ersichtlich.  
**Schweiz. Armee-Conserven-Fabrik Rorschach, Bernhard & Co.**

**Passugger Mineralwasser**

Rabiusa-Schlucht  
Kt. Graubünden.

Mütter alkalischer Säuerung „Theophil“  
Günstigste Analyse.  
Zuträglichstes Erfrischungs-Getränk.  
Die Verdauung befördernd.  
Säuretilgend.

Erhältlich überall in Mineralwasserhandlungen und Apotheken, sowie in Hotels und Restaurationen; in Kisten von 30, oder 50, Flaschen auch direkt durch die

**Passugger Heilquellen A.-G., Zürich,**  
Kappelerstrasse 15.

1931

**„ATLAS“**  
Deutsche Lebensversicherungs-Gesellschaft a. l. d. Rhein.  
Banquiers: Basler Handelsbank in Basel.

**Todes-, Erlebensfall- und Renten-Versicherungen.**  
Zweckmässige und vorteilhafte Kombinationen zu äusserst liberalen Bedingungen.

**Neue konkurrenzlose Versicherungsart mit niedrigem Anfangsprämien.**  
Beispiel: Ein 20-jähriger zahlt in den ersten 10 Jahren für eine Versicherungssumme von Fr. 10,000.— eine Jahresprämie von nur Fr. 134.—, und kann die Versicherung von 10 auf 10 Jahre verlängern, entweder mit gleichbleibender Versicherungssumme und steigender Prämie und fallender Versicherungssumme fortgesetzt, oder jederzeit gegen irgend eine andere Police ohne neue ärztliche Untersuchung ausgetauscht werden.

Nähere Auskunft erteilt die General-Agentur: **W. Kling, Eisenasse 12, Basel.**

**Personalgesuche. \* Demandes de personnel.**

In dieser Rubrik kosten Personalgesuche bis zu 6 Zeilen, inkl. Portoauflagen für zu befördernde Offerten, Fr. 3.—, jede Wiederholung Fr. 2.—, für Vereinsmitglieder: Fr. 2.—, Wiederholungen je Fr. 1.— (Ausland: Portoaufgaben extra). Inserate müssen jeweils bis **spätestens Freitag Mittag** eingegangen werden, wenn sie in der darauffolgenden Samstag-Nummer erscheinen sollen.

**Apprenti cuisinier**, demande dans un hôtel de Montreux, pour le 1<sup>er</sup> septembre. S'adresser sous Chiffre **H 4088 M** à **Hasenstein & Vogler à Montreux.**

**Cuisinier-volontaire**, parlant français, bien recommandé, est demandé pour le 1<sup>er</sup> Sept. à l'Hôtel du **Châtelard à Clarens.** 1343

**Gesucht** für ein Hotel der italien. Riviera: Eine Gouvernante für Alles, ein Oberkellner, ein Aide-Entremetier, eine Kaffeeköchin, ein Condukteur-Liftier, zwei Hausburschen, vier Zimmermädchen, sämtliche französisch und wo möglich englisch sprechend. Offerten mit Zeugnisschriften und Photographie unter **H. A. V. E. Bordighera, Italien.** 1358

**Köchin**, tüchtige, selbständige, rechtschaffene, in einem Landgasthof II. Ranges am Zürichsee auf September gesucht. Offerten an die Expedition ds. Blattes unter Chiffre **1386.**

**Sekretär**. Für ein bedeut. Geschäftsreisenden-Hotel der deutschen Schweiz wird ein der drei Hauptsprachen in Wort und Schrift mächtiger, gebildeter Buchhalter-Sekretär zu baldig. Eintritt gesucht. Offerten an die Expedition ds. Bl. unter Chiffre **1388.**

**Sekretär-Volontär**, junger Mann, womögl. gelernter Kellner, nach Italien gesucht. Gute Gelegen. sich in allen Zweigen der Hotelbuchführung auszub. Französisch u. Engl., sowie einige Kenntn. des Ital. erwünscht. Eintr. 15. Sept. od. 1. Okt. Off. a. d. Exp. unt. Chiffre **1373.**

**Zimmermädchen**, gute, ordnungsliebendes, für ein kleineres Pensions-Hotel für sofort und ein jüngerer, aber durchaus selbstständiger solider Koch auf 24. August. Jahresstellen. — Offerten an die Exped. d. Bl. unter Chiffre **1406.**

**Stellengesuche. \* Demandes d'emploi.**

In dieser Rubrik kosten Stellengesuche bis zu 5 Zeilen, inkl. Portoauflagen für zu befördernde Offerten, Fr. 2.— (Ausland: Fr. 2.50); jede Wiederholung Fr. 1.—, Vorausbezahlung in (Marken) erforderlich. Inserate müssen jeweils bis **spätestens Freitag Mittag** eingegangen werden, wenn sie in der darauffolgenden Samstag-Nummer erscheinen sollen.

**Aide de cuisine**, tüchtiger, 20 Jahre alt, mit guten Zeugnissen aus grösseren Hotels I. Ranges, sowie auch über selbständige Stellen, sucht auf kommenden Winter passendes Engagement. Eintritt ab 1. Oktober. Offerten beliebe man an Herrn **Georg Körner, Hotel Rigi, Luzern**, zu adressieren. 1390

**Aide de cuisine**, 22 ans, possédant les meilleurs références, parlant 3 langues, cherche à se placer dans le midi de la France ou en Italie. Adr. des offres à l'administr. du journ. sous chiffre **1393.**

**Buchhalter**. Junger Mann mit kaufmännischer Bildung und im Hotelfach bewandert, sucht Stelle auf kommende Winter-Saison. Prima Referenzen und Zeugnisse. Gefl. Offerten an die Expedition der Hotel-Revue unter Chiffre **1440.**

**Chef de cuisine**, durchaus tüchtiger, erfahrener, solider Mann, 30 J. alt, fähig allen Anforderungen zu entsprechen, sucht gelegentlich seine Stellung zu ändern. Prima Zeugnisse. Gute Jahresstelle bevorzugt. Offerten an die Exped. ds. Bl. unter Chiffre **1370.**

**Chef de cuisine**, 31 ans, menu de bons certificats, connaissant toutes les branches de la cuisine et pâtisserie, demande place pour l'année ou pour saison d'hiver pour hôtel de premier ordre. Entrée fin septembre. Adr. des offres à l'administr. du journ. sous chiffre **1365.**

**Concierge**, 30 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, versehen mit la Referenz, z. Z. in Hotel I. Ranges der Rheinprovinz, sucht Stellung auf Oktober. Offerten unter Chiffre **P. H. R. 148**, postlag. Bingen a. Rh. 1412

**Concierge**, 30 Jahre alt, Schweizer, der drei Hauptsprachen mächtig, sucht Winterstellung. Prima Referenzen von Häusern ersten Ranges. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre **1310.**

**Concierge**. Jeune homme, âgé de 28 ans, connaissant les 4 langues principales, cherche place dans une maison de premier ordre comme concierge ou portier de nuit. Bonnes références. Adresser les offres à l'administration du journal sous chiffre **1360.**

**Concierge**. Ein zuverlässiger Mann, 43 J. alt, welcher mit allen Branchen des Hotelwesens vertr. und der 4 Hauptsprachen mächtig ist und prima Zeugn. besitzt, sucht Winter- event. Jahresstelle. Eintritt vom 1. Oktober an. Offert. an die Exped. d. Bl. unter Chiffre **1402.**

**Concierge-Condukteur**, mit guten Zeugnissen, 35 Jahre alt, der 3 Hauptsprachen mächtig, sucht Winter- event. Jahresstelle. Eintritt vom 15. September an. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre **1397.**

**Directeur-Chef de réception** ou 1<sup>er</sup> secrétaire, suisse franc., sérieux, 30 ans, connaissant à fond 3 langues, corresp. et comptabilité, très au courant de tous les services d'hôtel, désire place pour l'hiver ou à l'année dans une maison 1<sup>er</sup> ordre. Excellents certificats et références. Adresser les offres à l'administr. du journ. sous chiffre **1391.**

**Director**, Chef de réception- oder Sekretärstelle sucht 30 Jahre alter, tüchtiger, solider Mann auf kommenden Winter Chiffre **1331.**

**Director- oder Chef de réception**, 33 J. alt, repräsentationsfähig, sprachkundig, guter Restaurateur mit mehrjährigen Zeugnissen erster Häuser, derzeit in unselbständiger Stellung, sucht Winter- oder Jahresstelle. Offerten an die Exped. ds. Bl. unter Chiffre **1405.**

**Etagenportier**, 29 Jahre alt, Schweizer, der 3 Hauptsprachen mächtig, sucht Saisonstelle auf den Winter nach dem Süden. Italien bevorzugt. Beste Zeugnisse. Offerten an die Exped. unter Chiffre **1353.**

**Glättern**, tüchtige, sucht für kommende Winter-Saison Stelle als erste Glättern. Zeugnisse und Photographie stehen zu Diensten. Gefl. Offert. beliebe man zu richten an: **Josephine Mülheuser, Glättern, Bad Weissenburg.** 1390

**Gouvernante**, im Hotelwesen tüchtig, sucht für den Winter Stelle am liebsten nach dem Süden. Gute Referenzen. Gefl. Offerten an die Exped. ds. Bl. unter Chiffre **1399.**

**Gouvernante**, mit besten Empfehlungen, tüchtig im Geschäft und sprachkundig, sucht Engagement auf Oktober. Gefl. Offerten an die Exped. ds. Bl. unter Chiffre **1400.**

**Kellermeister**, junger solider Mann, von seiner Herrschaft bestens empfohlen, sucht per 1. Nov. Winterstelle. Offerten unter Chiffre **1407** an die Exped. d. Bl.

**Gérance**

eines Hotels oder Pension an der Riviera oder Italien gesucht auf kommenden Winter von einem tüchtigen Ehepaar, Schweizer, in den 30er Jahren, der vier Hauptsprachen mächtig und im Besitze von la. Zeugnissen und Referenzen von Hotels I. Ranges des In- und Auslandes.  
Offerten befördert die Expedition dieses Blattes unter Chiffre **H 2080 R.**

Als **Hotel oder Pension** verwendbar wird ein erst fertig gebautes Haus in **Locarno** zu vermieten gesucht.  
Die Konstruktion ist ausserordentlich schön. 1500 qm. Garten, schönste Aussicht auf **Gebirge** und See. Am Landungsplatz, 3 Minuten vom Bahnhof gelegen. 40 Zimmer. Gefl. Offerten an folgende Adresse: **Briefkasten 4156, Locarno.**

**WOLF & WEISS, ZÜRICH**  
liefern:

**Personen-Waagen**  
mit und ohne Billedruck-Apparat.  
Fernr. 2650 H. 897/2

Speise-Aufzüge,  
Kaffeeröstmaschinen,  
Fleischschneidmaschinen,  
Wäscherei-Einrichtungen.

**CONSERVES DE SAXON**  
de premiers de légumes et fruits du Valais.  
Spécialités pour les hôtels.

**La seule Médaille d'Or**  
décernée aux Fabriques de Conserves, Genève 1896.

Les sirops de fruits de SAXON  
sont très recommandés.  
En vente en estagnons et en bouteilles.

**CONFITURES DE SAXON**

**Hotelstelle gesucht.** 1916

Ein kaufmännisch gebildetes Fräulein mit dem Diplom einer Handelsschule, aus guter Familie (Zürcherin), dreier Fremdsprachen mächtig und schon 2 Sommer als erste Sekretärin in einem grossen Bad- und Kurhotel I. Ranges tätig, sucht Winterstelle in einem Hotel der welschen Schweiz oder der Riviera als Sekretärin oder als Gouvernante. Ia. Referenzen u. Photographie stehen zu Diensten. Offert. unter Chiffre **R. 4342** an **Rudolf Mosse, Zürich.** (M. 1116.)

**Gesuch.**

Verhältnisse halber sucht ein junger, kaufmännisch gebildeter, der 4 Hauptsprachen mächtiger Hotelier für kommenden Herbst eine Stelle in Handels- oder Fabrikationsgeschäft.  
Event. spätere Aktivbeteiligung mit Fr. 15-20 mille nicht ausgeschlossen.  
Referenzen oder Zeugnisse zur Disposition.  
Offerten befördert die Exped. d. Blattes unter Chiffre **H 2095 R.**

**Reelle Naturweine.**

Rot. griech. Tischwein	100 Ltr.	Fr. 95.50
Rot-Ital., rot stark	100	92.50
Rot. span. Cognivwein	100	82.50
Weiss. span. Tischwein	100	81.50
Süd. span. Weisswein, sehr stark	100	85.50
Echt Medional-Malaga	100	15.00
Leere Weinfässer, ca. 16	100	18.50
mit 7/8		
Extra schwere Eichenholzfässer	31.	31.50
700 Ltr. haltend		

J. Winger, span. Weinkellerei,  
H 3776 Q, Boswyl, 2102

**MAISON FONDÉE EN 1828.**

**SWISS CHAMPAGNE**

EXPOSITION NATIONALE GENEVE 1896

MÉDAILLE D'OR

**LOUIS MAULER & C<sup>ie</sup>**  
MOTIERS-TRAVERS  
(1896) 1396

**Hotellers,** [2106]

welche gesonnen sind, ihre Geschäfte zu verkaufen oder zu verpachten, belieben es dem Unterzeichneten aufzugeben, der jederzeit in der Lage ist, ihnen solide Kauf- resp. Fachliebhaber zuzuwenden. Referenzen zu Diensten.  
Das Agentur-Bureau:  
**W. Kling, Eisenasse 12, Basel.**

Junger Ehepaar, fachkundig und sprachkundig, gegenwärtig Pächter einer Fremdenpension, sucht für nächsten Winter Stellung als **Oberkellner** oder **Gouvernante** in gutem Hause.  
Offerten befördert die Expedition unter Chiffre **H 3099 R.**

**Kellner**, solider, 34 Jahre alt, franz. und engl. sprechend, im Besitze sehr guter Zeugn. sucht per Anfang September eine Stelle als erster Kellner in einem klein. Hotel od. Zimmereinstellung in einem grösseren. Jahres- oder Saisonstelle. Offert. unt. Chiffre **Jc 2976 Y** an **Hasenstein & Vogler, Bern.** 2091

**Koch**. Junger Mann, 21 Jahre alt, mit guten Zeugnissen, wünscht Engagement für den Winter nach der Schweiz oder dem Süden Frankreichs. Offert. an die Exped. ds. Bl. unter Chiffre **1364.**

**Koch**, junger, aus gutem Hause, gegenw. konditionierend in bestrenommiertem Hotel, sucht, gestützt auf gute Zeugn. u. Referenz., Stellung auf 10. bis 15. Oktober als Aide de cuisine, Saison- oder Jahresstelle. Offerten an die Exped. ds. Bl. unter Chiffre **1377.**

**Kochvolontär**. Ein junger Pâtissier sucht Stelle als Kochvolontär zu Diensten. Gefl. Offerten an **Emil Hofer, Pâtissier, Hotel Nünalhorn, Flühl-Ranf, Sachseln, Obwalden.** 1387

**Lingère** (erste), ledige, gut empfohlene Baslerin, 35 Jahre, sucht zum Herbst Stelle. Gefl. Offerten sub **Z. 327 B.** befördert **Rudolf Mosse, Basel.** 2083

**Maler**, junger, solider, in allen Arbeiten selbständig, sucht als solcher Winterstelle in einem Hotel. Zeugnisse auf Verlangen. Offerten erbeten an **F. M., Löwen, Davos-Platz.** 1409

**Oberkellner** oder zweiter Sekretär mit prima Zeugnissen versehen, Schweizer, 29 Jahre alt, 5 Sprachen mächtig, sucht Winter- ev. Jahresstelle. Offert. an die Exped. ds. Bl. unter Chiffre **1404.**

**Officegouvernante** oder **Büffetfräulein**. Eine Tochter aus guter Familie, deutsch, französisch und ziemlich englisch sprechend, im Hotelwesen gut bewandert, sucht Stellung für den Winter in obiger Eigenschaft. Referenzen und Photographie zu Diensten. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre **1403.**

**Office-Gouvernante**, tüchtig und zuverlässig, mit la Referenzen und von ihren früheren Prinzipalen bestens empfohlen, sucht Winter- event. Jahresengagement in Hotel I. Ranges. Offert. an die Expedition ds. Bl. unter Chiffre **1374.**

**Office- oder Kellerbursche**, mit besten Zeugn. sucht auf 1. Okt. Stelle in der franz. Schweiz. Würde auch Stelle als Unterportier annehmen. Offert. an die Exped. ds. Bl. unt. Chiffre **1374.**

**Pâtissier**, tüchtig, 20 Jahre alt, drei Sprachen sprechend, gegenwärtig in einem grösseren Hotel als Kochvolontär, sucht Stelle für Wintersaison im Süden. Gehaltsansprüche bescheiden. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre **1401.**

**Pâtissier-Entremetier**, tüchtiger, zuverlässiger, gegenwärtig in grösserem Etablissement in Kondition und bestens empfohlen, sucht Engagement. Eintritt 15. September oder später. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre **1398.**

**Portier**, alleiniger oder Etagenportier, vier Sprachen sprechend, sucht Stelle. Gefl. Offerten sind zu richten an **H. Rudin, Eglistacker** bei Liestal. 1395

**Portier**, deutsch und französ. sprechend, sucht Stelle für Winter-Saison. Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Offerten unter Chiffre **M. A. 14**, poste restante, **Müren.** 1388

**Portier**, junger, tüchtiger, deutsch und französisch sprechend, sucht Engagement für Wintersaison als Etagen- oder alleiniger Portier. Offerten an die Exped. ds. Bl. unter Chiffre **1376.**

**Rôtisseur**. Junger tüchtiger Koch, beider Sprachen mächtig, welcher selbst arbeiten kann, m. gut. Zeugn. u. Referenz. vers., momentan im Berner Oberland in Stellung, sucht auf Oktober Jahres- od. Winter-Saison-Engagement in obiger Eigenschaft oder als Aide in grösserem Hotel. Offert. an die Exped. ds. Bl. unter Chiffre **1369.**

**Saaltochter**. Junge Tochter, der 2 Hauptsprachen mächtig und mit Service vertraut, sucht baldmöglichst Stelle in obig. Eigenschaft. Offerten an die Expedition ds. Bl. unter Chiffre **1443.**

**Saaltochter**. Einfache Tochter, gesetzten Alters, wünscht Wintersaisonstelle, wenn möglich in gutes Passantes Hotel der Schweiz oder nach dem Süden als Zimmermädchen, da in beiden Fächern gut bewandert. Gefl. Offerten an die Expedition unter Chiffre **1441.**

**Saaltochter**. Eine Tochter aus achtbarer Familie, der 4 Hauptspr. in Wort u. Schrift vollkommen mächtig, sucht, gestützt auf prima Zeugn., Stelle in obig. Eigensch. in besserem Hotel für komm. Winter-Saison oder gute gute Jahresst. Offert. a. d. Exp. d. Bl. unter Chiffre **1379.**

**Saaltochter**, (auch im Restaur.-Service bewand.), und ein Zimmermädchen, beide tüchtig u. franz. sprechend, mit gut. Zeugnissen, suchen Stelle für sofort, event. auf kommende Saison. Offerten an die Expedition ds. Bl. unter Chiffre **1383.**

**Saaltochter**, aus guter Familie, deutsch und französisch sprechend, im feinen Service bewandert, wünscht passendes Engagement in besserem Hotel. Offerten an die Expedition d. Bl. unter Chiffre **1392.**

**Sekretärin**, Tochter aus guter Familie, die vier Hauptsprachen beherrschend, wünscht Jahres- oder Saison-Engagement in obiger Eigenschaft. Offerten befördert die Expedition dieses Blattes unter Chiffre **1399.**

**Sekretär (zweiter)**. Schweizer, 22 Jahre alt, als I. Zimmerkellner in einem grösseren Hotel der Schweiz tätig, die 4 Hauptsprachen sprechend, wünscht auf kommenden Winter Stelle in obiger Eigenschaft, um sich im Bureauwesen ausbilden zu können. Prima Referenzen zu Diensten. Gehaltsansprüche bescheiden. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre **1396.**

**Sekretär (zweiter)**. Ein junger Mann, welcher 2 Jahre auf einem Bureau tätig war, der romanischen, deutschen, französischen und italienischen Sprache mächtig ist, sowie gute Vorkenntnisse im Englischen besitzt, sucht Stelle als II. Sekretär in einem Hotel. Ia. Zeugnisse zur Verfügung. Gute Referenzen. Eintritt vom 1. Okt. an nach Belieben. Offerten an die Expedition d. Bl. unter Chiffre **1394.**

**Sekretär**, Hoteliersohn, 4 Sprachen, im Hotelfach gebildet, mit prima Referenzen und Zeugnissen, sucht Stelle für den Winter im Süden. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre **1294.**

**Tochter**, im Hotelwesen durchaus bewandert, der 4 Hauptsprachen mächtig, sucht Winterstelle als Sekretärin, Kassiererin, Office- od. Dispensgouvernante, vorzugsweise nach der Riviera. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre **1347.**

**Töchter**, zwei junge, deutsch, franz. und genügt. engl. sprech., im Zimmer-, Saal- u. Restaurantservice durchaus bewandert, suchen, gestützt auf gute Zeugn. Stellen in gute Hotels od. bess. Cafés. Eintr. Mitte od. Ende September. Offert. an die Exp. d. Bl. unt. Chiffre **1394.**

**Volontär**. Coiffeur, tüchtig und intelligen., gesetzten Alters, präsent., deutsch u. franz. sprechend, wünscht, gestützt auf prima Referenzen u. auf kommende Saison als Condukteur, Portier oder Restaurations-Kellner, Stelle. Referenzen u. Photogr. zu Diensten. Gefl. Offert. an die Expedition ds. Bl. unter Chiffre **1409.**

**Zimmer- oder Restaurationskellner**. Schweizer, 26 Jahre alt, der vier Hauptsprachen mächtig, sucht Engagement für den Winter. Gute Zeugnisse und Referenzen stehen zu Diensten. Offerten an **J. F. K., Hotel de Russie, Küssingen.** 1395

**Zimmermädchen**, tüchtiges, deutsch und französ. sprechend, welches auch den Saalservice kennt, sucht Stelle per 15. September in die franz. Schweiz oder später nach dem Süden. Offert. an die Exped. ds. Bl. unter Chiffre **1372.**

**Zimmermädchen**, tüchtig, bevand. im Service, suchen Stellen für die Wintersaison. Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Offerten an die Exped. ds. Blattes unter Chiffre **1375.**

**AVIS.**

Wer auf die Chiffre ausgeschriebenen Personal- oder Stellengesuche Offerten einsendet, hat dieselben auf dem Umschlag mit der dem Inserat beigegebenen Chiffre zu versehen und die Expedition zu adressieren, von welcher sie dann eröffnet und franko an die richtige Adresse befördert werden.  
**Die Expedition ist nicht befugt, die Adressen der Inserenten mitzutellen.**